

李景光警告三德洋行

查美商三德洋行所經售之生殖靈乃係德商三德洋行所批售者亦係該藥廠之出品 以批售同一藥廠之原藥品何得謂為偽造 該藥品之商標亦係德商三德洋行之商標 在元與本無假冒之事 在三德何來專有之權 三德果欲主張專賣只應直接與德商三德洋行交涉何竟以商標專有元與假冒為詞妄與該藥生殖靈三三原係藥之名稱并非商標且係據原藥名直譯非此無適當可用之字以同一藥廠出一藥品尤不應有兩岐之藥名 又此乃名稱問題實非商標問題因不能因此而謂為冒充偽造也再進一步言之此項藥之名稱亦係該廠原有在批發家絕無擅行更改之權不過 返老還少述近詐財元興一俟來日貨到決不以此欺人字樣並減價發售以求實在 本律師茲受元興洋行聘為平津兩行常年法律顧問除已代行辯訴外如有防礙元興洋行名譽者職責所在未便寬縱此佈

(1920.5.2.15)

本律師事務所 天津法界泰康商埠後十二號電話二九〇四
元興洋行法界六號路一〇五號北平分行外交部街十七號

李景光為生殖靈商標事件敬覆朱道孔律師

不佞素貴律師庸報廣告欄之質問、爰再分別奉覆如次：(一)查不佞為元興之法律顧問、亦為極顯善之事實、三德既對敵當事人橫加誣毀、不佞職責所在、自得以個人名義加以警告、倘因警告發生問題、當然負責、(二)不佞主觀之見解雖未註明為商標法問題然確據商標法第十四條之規定加以演義之解釋、就警告三德之處、不得指為村婦罵街、此其一、三德就該廠之原來商標既未改換、又未承繼該廠之商標權、按譯外國文字而以元興洋行此其一、三德代理性質、代理人豈能獨立主張商標權、此其二、原廠所特定之藥名、為字與譯音兩種方法、譯作中文「青春素」、未審何據而云、既無意義、當然譯音、其譯音分析之為「生殖靈」之字、且名、三德並無獨有譯音之權、何得妄加干涉、此其三、返老還童不過表示功用、而生殖靈不過物之名、依德商法第十四條、實、不得指為假冒、此其四、總此具覆、尙祈特別鑒宥至深盼禱

律師朱道孔代表三德洋行覆李景光律師

近數日來、本埠庸報、偏登李景光警告三德洋行廣告、三德洋行認爲、此項警告、法律上雖無答覆之價值、事實上則有答覆之必要、即擬用個人名義、仿用三德洋行警告、且景光之警告、發表意見、且欲提出兩項問題、(一)此項警告、運用三德洋行名義、內容還童生殖靈、與三德商標、萬一發生法律上之責任問題、(二)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(三)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(四)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(五)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(六)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(七)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(八)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(九)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(十)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(十一)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(十二)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(十三)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(十四)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(十五)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(十六)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(十七)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(十八)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(十九)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(二十)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(二十一)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(二十二)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(二十三)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(二十四)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(二十五)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(二十六)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(二十七)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(二十八)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(二十九)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(三十)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(三十一)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(三十二)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(三十三)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(三十四)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(三十五)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(三十六)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(三十七)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(三十八)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(三十九)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(四十)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(四十一)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(四十二)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(四十三)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(四十四)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(四十五)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(四十六)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(四十七)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(四十八)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(四十九)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(五十)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(五十一)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(五十二)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(五十三)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(五十四)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(五十五)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(五十六)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(五十七)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(五十八)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(五十九)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(六十)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(六十一)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(六十二)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(六十三)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(六十四)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(六十五)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(六十六)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(六十七)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(六十八)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(六十九)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(七十)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(七十一)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(七十二)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(七十三)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(七十四)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(七十五)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(七十六)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(七十七)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(七十八)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(七十九)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(八十)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(八十一)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(八十二)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(八十三)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(八十四)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(八十五)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(八十六)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(八十七)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(八十八)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(八十九)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(九十)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(九十一)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲商標、權利、爲商標法上之問題、(九十二)三德洋行能否對於返老還童生殖靈、是否認爲

奉天破獲

○奉天二十八日函云：奉天二十八日，青萊町萬成香煙舖，有奉天十七日署中警會同午後五時許，昨多人、到該舖搜檢，同日全盤搜查出偽冒印花票六萬餘張。當場人於該店上貼用者，該舖經理人，即時察到逃走，只見事不埋中執事帶官訊辦，俟有結果。

紙烟特

萬元

造偽號六萬大連油房業之

人人知名
浪漫女星
白麗華
即電影界
第三名含
「妙」明
星

主演浪漫香艷絕妙趣劇

遂欲脫出聯合會

成烟鋪被搜檢

捐印花票

爲結、微聞此種票行
者仍在代辦香煙之戶
向已發生數元、而借此發
既已注生問、則一家此
然特別引起官府、能
不在此、又聞恐、則印
經詳訊、官廳破獲後、
平難知詳訊、僞造犯
之爭執

選夫
艷史

會或背背、短相有一
聯之各爭執堅固之景力當一
合然立油輸堅固之景力當一
會無場坊一能、三油、期之
之而、經、力其泰坊成、
規業、營、等對油業全、亦休
約必統者其間於坊中體必、
以要營所題全、能再起年
多者其各特、體基以能起年
數、工以理昨罷礎三之、次
取須場獨由年業却井問歸至
決照、自、已、年、為、開、歸、至

[illegible]

此片英文原名 *Man With a Plan*，即吊膀之俗語也。西人以為青年必經之途，雅不為怪，但譯為華文，則未免不雅。譯的人為遷夫，取其不傷於，又存其原意云耳。然則此內容如何，可想見矣。

等情。又訊：奉省實行裁軍消息，已迭次緝編各軍，裁之官佐、總司令部已發表裁四次之統計，一萬二千餘名，其中將官四十七名，校官七百四十四餘名，校員則為財及軍隊四十餘名人員云。

滬日司法領事定期在滬會議

【東京一日東方電】外務省因駐華司法領事為接洽事務，定於十三日至十五日三事，在十三日開會，開會來電請開員次官參加，外務省決派總局一二課長臨謁焉。

三、前往參加。

告 預
劉 芙
亭 硯 草 蓉
演 煩 日 一 留 挽 界 各 商 紳
演 晚 演 早
全本 七本
寨 崗 瓦 城 宛 戰

諸君知道在影界內有一個會發明二名詞的絕情劇女美作家——愛麗娜葛琳夫人 *Mrs. Elinor Glyn* 嗎？大概凡是稍爲留心電影的人，總會知道的，但它是甚麼呢？牠是一種不可捉摸的（美）的個性、具有那不可抵抗的磁力、來吸引對性的專能、這種妙性、是天然生成的、而不能做作的、凡具有二的女郎、便有一種不可言傳之勾魂攝魄的美麗、能令男性一見就發生了一熱烈誠懇的愛情、而不自覺地就拜倒於石榴裙下、然而這富有二女郎是誰呢？就有一个人嗎？不、據葛琳夫人發表、影界中只有二位女郎具有二成分、第一是克拉拉、第二是白蘭蒂、第三就是（選夫絕史）的主角、也就是最負絕名、無人不知的白麗華

小家有碧玉、商店售貨郎、閱人日子百、閨中尚無郎、同儕價讓語、選夫謂釣魚、紅明貴公子、忽成網中魚、同心心願結、有語語皆香、請觀此釣史、笑裏有針也、

瓦來牌

保險剃刀

本行獨家經理
貨高價廉
靈便耐久

片刀、皮帶、另年、延片、
保險、剃刀、貴油、俱備

進口部

粵演宗旨純正影片之三大家電影院

皇宮 今天 日夜 同時 開演 光 明

緊要 啓事

啟者、父
恩難報一
片、昨日
在皇宮開
演時、以
額滿見遣
者逾千人
、逆料今
日星期、
來勢尤甚
、故今日
特在皇宮
光明兩院
日夜兩場
同時開演
、『光明
之紅顏淚
改於明王
起演一

片影大偉理倫世絕地動天驚

報難恩父

、了錯是意主的您道知就、片此過看您、的影電看不來從您是若

郎看此片而不淚下者？不如趁早槍斃之！

父恩難報之四種創舉

○此片曾懸獎五十元徵求命名、應徵之函、數逾千封、足見社會對於此片之重視、(父恩多難報)、即爲尊重多數意見而選定此單、簡易易懂之名也、

○開演此片時、本公司備有特別冊、隨場贈送、不另取資、該刊材料豐富、裝訂精美、子弟觀之、如讀一孝經、

○開演此片時、又另贈給有郵票之明信片一種、諸君觀片後如認此片有普及之必要、請將該明信片轉寄友及、功德無量、

○爲普遍及優待學界起見、凡團體學生在廿人以上、持有學校書面之證明者、得將票價減按

<p>前 排 二 角 中 排 三 角 後 排 四 角 樓 上 五 角</p>	<p>皇宮票價</p>	<p>JOSEPH M. SCHENCK presents HERBERT BRENON'S PRODUCTION SORRELL and SON WITH H-B WARNER ALICE JOYCE AND A. G. WILSON WILLS ASTHER ARMEL MYERS</p>		<p>票價 但願 聊盡 普不 寸及 心加</p>
--	-------------	---	---	--

兩套 倫理 偉片 徵求 命名 揭曉

中選諸君合銜 陸庸君 獎洋伍拾元以八份分攤每位得洋
中選諸君合銜 蔡希遠君 趙明華君 徐文富君
費不時君 李桂樹君 魏恭樞君 獎金伍拾
得獎諸君請於十二月三日(星期一)起至八日(星期日)止每日下午二時至六時
華北電影公司啓

幸
 元二角五分
 兒
 王企遠君
 魏叔曼君
 金麓台君
 韓子新君
 李秉衡君
 陸葆年君
 馬慕賢君
 方聘雲君
 李
 元二角五分
 事
 十二時至六時帶圖章到平安電影院華北電影公司領取為荷
 後其收到一千一百餘兩之多其中琳琅滿目美不勝收以益世人之
 相而究先定一標準以為取舍之權按周伯氏既為同病者親見故
 款與雅精審不同凡響然惟其典雅乃恐不學之士流或誤解故悉
 皆文雅記著立意各抱成見且謂第一本至第十本無一處不是情
 思故父老觀之實至中包涵全劇精華及普通易解之長今以是名
 無報恩之事且音韻亦不及報字聲亮故對於酬恩諸君祇得深飲
 此可誦而卒之以賈母棄已當選者其用意與第一片正復相同其
 雅常為母之所難能也故不稱慈母而以賈母稱之母贊而顯其

院影電安平

二期星至日期星 演開夜日天今

劇情情武官演郎頓羅美影兒奈星等

RICHARD DIX

THE QUARTERBACK

a Paramount Picture

ESTHER RALSTON
and
FRED NEUMEYER

學大
生
史趣

上個月我們演過一套「女學生艷史」極受各界的歡迎、所以現在又選了
一套「大學生趣史」來貢獻給社會、
前一套是單講女學生的生活、這一
套裏面、男女學生的趣事、形形色
色無不應有盡有、而且無一事不熱
鬧、無一幕不滑稽、和陸克的「足
球大王 巴斯祈登的」運動大王」有
同等的價值、

價目

夜場

前排五角
後排一元
樓上二元
五角

每逢星期
六及星期日
加演一日
場三點一
刻開演

成人一元
前排五角
小孩二角

羅澤洲圍攻多日

云、月、下、二、開、毀、洗、極、極、長、匪、人、詳、分、股、匪、當、計、解、下、後、
、主、場、餘、之、至、月、數、將、兵、碗、斤、艱、云、榜、加、當、即、開、即、解、下、後、
、張、方、圓、之、塞、烏、踞、里、火、團、水、許、、訊、之、均、將、解、下、後、
、將、面、匪、退、長、歷、塞、、餒、內、迫、或、每、當、明、結、通、開、即、解、下、後、
、等、路、三、以、該、夜、近、稀、破、日、塞、後、土、鎗、匪、往、
、撤、現、即、里、月、以、該、日、物、時、飯、博、每、末、始、多、釐、釐、成、
、附、由、在、許、十、地、匪、不、和、之、及、匪、破、釋、名、聚、聚、成、
、近、路、三、勢、絕、片、見、草、神、飲、之、放、同、此、匪、十、
、免、路、北、關、日、不、破、勢、艱、水、龍、向、亦、匪、人、知、
、貽、塞、逃、匪、僅、始、兩、年、烟、用、不、樹、三、里、隨、外、有、一、事、
、往、人、往、塞、半、破、之、舊、火、皮、斤、斤、帶、有、數、組、隊、
、患、民、明、里、攻、故、歷、火、焚、飲、、匪、權、匪、至、百、餘、

有被派駐京代表說

[illegible]

陷
溜
川

增築天后宮

萬國郵船公司於本月廿二日由汕頭開往香港，並附搭客。該公司經理人曾與本報記者談話，謂該公司之輪船，每星期由汕頭開往香港一次，其間必經廈門、寧波、溫州、福州、上海等處。該公司之輪船，係屬最新式，其速度極快，且其設備完善，乘客可獲極大之舒適。該公司之輪船，現正籌備中，預計不久即可完工。

六詩五十分：借問橫江午
辦局常駐、縣、市外安署總
監駕到、嶺南、省路搭客休息、
專車乘下、車後略事休息、
即與輔長、師請訓去吉林、
面議輔長、師請訓去吉林、
轉道赴奉、定期前途云、

顧震軍入膠縣

濟南快信：據東來電，現駐昌樂之自治軍，突於本月廿六日攻陷淄川城，突於本月廿六日攻陷淄川城，突於本月廿六日攻陷淄川城。禁入城後，即將各城門鎖閉，禁止人民出入。國民革命軍第二十七師，有五百餘人，開入膠州城內。

(廿八日)

張緒捐款

兩華商公議所及公會堂、特發
宮之寄廬所、迄於昨天、大
起募集義捐、

省指委會命解散、近審查
趙光文、孫東卿二人、仍令
復職、另派李雨三來縣、監
視登記云、

天津勸業場各租戶注意

啓者本場場內外鋪面地攤定
於夏歷十月二十一日起租
希各租戶經理人查照是荷
(新)

天津勸業銀行通告

本行奉財政部批准於原有發行之銀元鈔票外加發一角二角大洋券每
十角兌大洋一元 平津通用 本行及平行一律兌現 概不貼水 特此通告
代兌處 日界 久成銀號 瑞康銀號 大康銀號 民興銀號 宮北 永
亨銀號 估衣街 久昌銀號 法界 順興銀號 興泰銀號 孚慶銀號
英界 大孚銀號 恩慶厚 行址北平西河沿東口 天津法租界戒酒樓

佳國產片 院 靈 大 星 明 特選日夜

鳳起姜
演導
陳周
棠一珠文
嚴吳韓
秉一笑東
衡坡章
演合

古宮魔界

公主拋彩球
和尙招駙馬
活猴精強作冰人
豬獾精涎垂三尺
玉兔精化身入宮闈
嬌公主風吹墮石窟
這是多麼香艷風流希奇古怪的事

神怪影片最難攝、難莫難於化裝及攝影、佈景、此片則極能注意此點、化裝既可免除去非顯非馬之觀、攝影尤爲神奇莫測、如門法、騰空、巨門、而御花園旋風一幕、誠開攝影界之新紀元、周文珠爲女明星中之皎皎者、兼飾天竺國公主、及玉兔精、表演精絕、有獨到處、如飾公主在禪寺中之虔虔誦月、日以淚珠爲線、表情之沉痛、令人爲之痛哭、飾玉兔精之姣媚絕、令人心蕩、佈景則重烘托法、如形容深山精怪、先以幽遠山谷示人、繼見煙霧迷漫、復見憧憧鬼影、恍聞哭聲、此皆藉佈景之力、以顯露其怖人也、

春大戲院

小翠花
尚 雲
慈瑞泉 諸如香 尚富霞 張春彥 朱素雲 馬富祿
楊寶忠

新排明全代部唱做工兼重之佳劇

福 壽 鏡

後 部

乾坤福壽 優點

乾坤福壽一劇係
明代梅嶺故事為
君小雲新編之傑作
是劇傳自南府舊藏
珍在戲述梅嶺身天
忌始幾終身幸天
隆祐佐愛婢義兼
降生兒女保全不
中巧遇奇緣保可思
會中途遇救及驚
談合兩遇救及驚
倫悲歡離合瑣瑣盡
致向君自臨胡氏合
全班名角師胡氏合
蔚為空前之佳劇分
實既富場數亦長觀
曲諸君排日消遣得
意全豹必能人人滿

影電天白日今

國產倫理悲劇 全完新 王漢倫 空門賢媳 新人影 出品 片公司 全部 二十大本一 次演 程步高 導演

空門賢媳是王漢倫脫離影界最後傑作

中國影片之最著盛名者
在於前者爲《孤兒救
祖記》在於後者爲《新
人的家庭》空門實地一
片爲 演《孤兒救祖記
而成名之王漢倫與(演
往潮軍合演) 前在京津
各戲院開映 受極烈之
歡迎 本院因此片感動
社會人心最深 特與該
公司磋商將此片完全印
爲新板 卽日在本院開
演 俟機會難逢 尙希各
界踴躍爲盼看過 《孤兒
救祖記》者不可不看
看過 《新人的家庭》者
不可不看 看過《妻
妾不回家報》者不可不看
已看《空門實地》者尤不
可不看

明由天外馳名幻術家請

小頭老 滑稽武術 張敬扶 大桶飯 暨全團表演驚人幻術

招商局船期

新 銘 快 輪 定 於 陽 歷 十 二 月 八 日 由 沽 開 煙 台 上 海	新 華 快 輪 定 於 陽 歷 十 二 月 六 日 由 沽 開 大 連 上 海	新 豐 快 輪 定 於 陽 歷 十 二 月 四 日 由 沽 開 煙 台 上 海	同 華 快 輪 定 於 陽 歷 十 二 月 二 日 由 沽 直 開 往 大 連
--	--	--	--

奉送
聖特白白
藥效帶濁
來
蘇草

[illegible]

新中國廣告社

新新電影院

明星電影院

此兩家玻璃廣告片統交

本社包辦

——廣告新鮮——效力偉大——

欲打此廣告片者請到本社接洽製片畫版者可
社址法租界綵牌電車道恒和西里
電話③三一六八 電報掛號二四五)

彩贈有價減大

本行志在賈貨茲于陽歷十二月一
 號起將各貨一例大減價三十天每
 種貨價以上七折至五折除折扣外凡
 購五元以上之貨品另送贈彩當
 本行抽取各種銀器金表等陳列
 本行歡迎參觀各界如購達幸
 品既有折扣又有贈彩機會難逢
 勿錯過

天津英中街二六六號
新隆洋行謹啓
 電話 南局四八六號
 (B993-12-31)

敬啟者
北平
無任歡迎
電台會代

西山煤到津

敝公司今運津大批以供爐主及實業界之用零批購
歡迎現貨豐富
天津日界壽街十八番地三號
電話二〇四五六 二〇六二一
專辦土木建築工程繪圖包工
華勝公司
建築材料販賣
大南磚業有限公司
中興洋灰有限公司
理華勝公司
中國神戶炭業有限公司

昨馬主

東馬路
麗華
綢緞呢絨
特別廉價

天 電 星

八 影 片

今 晚 開 演

德 國 藝 術 作 品 之 精 華

離 婚 妻

如催眠一般的迫人發
笑、
如按摩一般的誘人舒
暢、
如曲線一般的令人愛
美、
如名樂一般的使人麻
醉、

1

陸家金銀服夏
九一

一日上海電

六月三六〇二三五六

同、
(已完)

新屋落成紀念自
陰歷十月十二日起
大放盤
三十天各貨照碼九扣

專售各式精美鐘表定造樓閣
門面大鐘新式精緻兩用話匣
光學專家驗光配鏡精工修理
鐘表唱機外埠函購郵票九
五代價價目單函索即寄

地址日租界
旭街電話二
〇三六七
北平分行大
柵欄電話南
局三七八九

大陸貨棧

地址 法租界河沿萬國橋西
建築 本棧洋灰鐵筋建築安全可靠
手續 貨物出入異常簡捷
棧租 本棧存貨租費低廉
時間 上午六時至下午六時星期日照常

電話
第一機
三二四一〇
三二六四八
第二機
三〇一六四

INSTANT REG. U. S. PAT. OFF. POSTUM



博士登茶

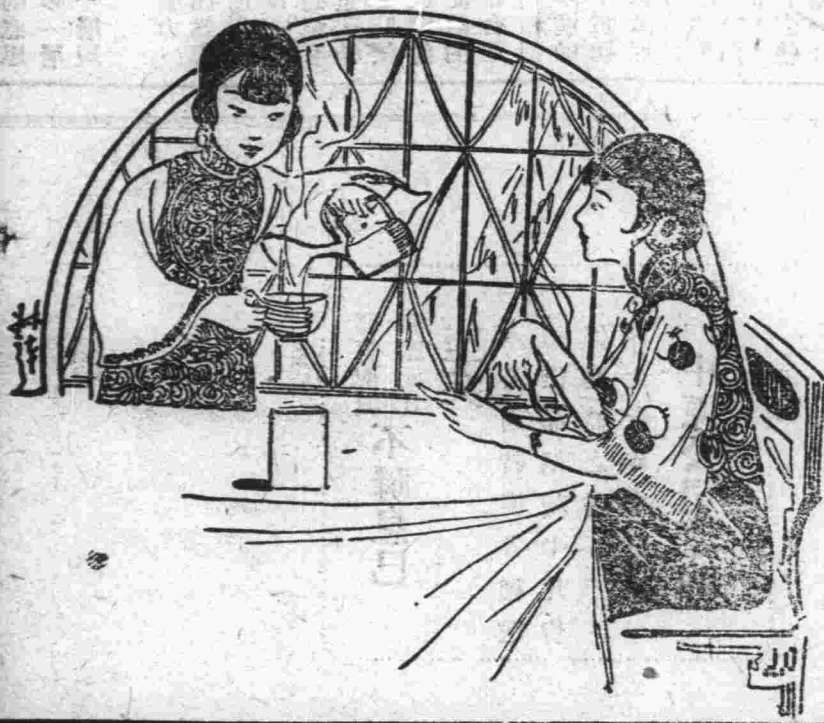
中國經理
上海美商同益洋行
外灘念四號
各洋廣雜貨店及
食物店均有代售

券 贈

地址	姓名	著者
		<p> 湯下此茶附錄 分發：上海中藥 部一五六七號博士營養部當即奉 上種茶一小瓶可供二十杯之用 </p>
		(廣)

婦女欲美貌應飲博士登茶 以代普通之紅綠茶因茶中有茶精多飲使人面黃婦女最忌之

博士登茶係一美國飲食專家所發明純用小麥與麩精炒研和以糖汁婦女飲之尤宜因麥能補血強身面黃者飲之可使容光煥發



Stacomb
REG. U.S. PAT. OFF.
MAKES THE HAIR STAY COMBED



司丹康
美髮霜
清晨爲之

終朝不變

各化妝品店及藥房均有出售



女子剪髮後之理髮更爲重要每晨專用司丹康美髮霜梳理則梳作一式可以終日光潔齊整自早至暮不必再理硬髮沙髮均可使之服帖司丹康不油膩極純潔能使髮得充分滋養頭垢頭屑均可無形消滅

中國總經理
美商 怡昌洋行

天津分銷處
永昌泰洋行

券 贈

茲寄上中國郵票十分請
即付司丹康美雙霜樣子
一盒此致

上海怡昌洋行
司丹康部

姓名

庸

(謹請明列文標續)
(防冒認上英商及貼)

焦冬譯

我想一位詩人的性格，在各國都是一樣的：喜歡享樂現在，不管將來；他的談話是一個聰明的人，他的動作却是一個傻子；他有即使地震裂也要起反應的銳敏；這些就正是他的性格，與致富之道相去太遠了。

西方的詩人的貧困之可注意，同他們的天才是一樣的。可是，在許許多多的爲救濟窮人所設的醫院之中，我聽說只有一所是爲身世飄零窮人的作家之福利而設的。那是烏爾班教皇第八(Pope Urban VIII)所建立之醫院，稱之爲「不可救藥者之避避所」。這個名字的意思就是說要從貧困和詩歌之中收回那些要求容納的病人，是一樣的不可可能。那末，假使我給你作一個西方詩人的傳記，無論是古代的或是近代的，我想你一定以爲我專從事於搜羅人類的苦難的歷史的原料吧？

荷馬 (Homer) 是古人中第一個詩人與乞丐。他是個瞎子，在街上唱他的短歌 (Ballad)。但是大家都知道，他口中充滿詩歌比充滿麵粉的時候，更為多些。滑稽的詩人卜勞塔司 (Plautus) 情形好一點，——他有兩種營業，他作詩以作消遣，同時又在磨房作工以謀生。特命司 (Terence) 是一個奴隸，而包西扶司 (Boethius) 是一個監獄裏死的。

在意大利人之中，波羅，包爾吉司（Pausanias）幾乎像塔格特（Taggart）那樣的能幹，他懂得十四種不同的職業，但是竟因為找不到工作而死。塔格特為所有詩人中最和藹的性格，但是他不得不從朋友處借作五先令作他一個月的生活費；他曾留給我們一首美麗的四行詩，因為他已寫的貓而作，在那首詩中他請求她的眼睛發光以便寫寫文章，因為他已經不起洋臘。但是本提沃哥利（Bentivoglio）——可憐的本提沃哥利俄呀！——更要我們憐憫。他的喜劇將與意大利文字而並存；他施捨了一大宗財產作了慈善同仁愛的事業，但是當他年老困於苦難之由的時候，竟被拒絕入他自己所設立的一處醫院。

在西班牙，據說偉大的西萬提斯（Cervantes）是餓死的，的確的，有名的加木恩司（Camões）在醫院裏終了他的餘年。

假如我們轉到法國，我們更能找到社會羣衆受恩義非常有力的例子。瓦格拉斯（Vaugelas），最新式的文學作家之一，並且也是當那時代最誠實的一個，他曾被人叫作「夜貓子」因為他白天悶在家裏，夜裏才有敢出來，他怕見他的債主。他的最後的遺囑很可注意，他吩咐把所有的世間上的東西都變賣完了以還債，又接着說道：「但是，在我把把所有的東西都變賣了以後，仍或免不了有許多未償的債主們時，在這種極窮形之下，我的最後遺囑是：把我的身體常賣給外科醫生，得到最高的代價，所賣的錢應該還我所欠的社會上的債，這樣，在我活着的時候雖然沒有用，但至少死後不是一個完全的廢物呵。」——

加撒得(Casabian)是當時最偉大的天才之一，但是他所有的功績竟不能使他維持生活。他在人間得到了極少的憐憫，便漸漸的憎恨人類。最後，他替把他的災難毫無情義的歸於上帝。在他最後的苦役裏，牧師請他信賴上帝的正義，並祈求他如何蒙得上帝的恩惠，但他才說：「假如上帝不在這兒把正義給我，我有什麼理由請求他以後方才給我呢？」但是牧師回答他說正義的暫時停頓，我們不能以此為論據而懷疑他的真實。「讓我懇求你」牧師接着說，「憑着一切的人說話，請

「這位激憤的不幸兒回答說：『你知道他讓我怎樣的活著，並且——』」不
着勢在他身子下面的稻草說道：『你看看他讓我怎樣的死！』」

但是旁的國的詩人與英國的詩人比較時，就沒有什麼了。

斯賓塞要

爾(Keats)和歐特衛(Oswald)伯特萊(Butler)與朱奈頓(Dryden)等人的名

珠
珠

字，是人的昨日提起當作一種圖章的：他們有的生在極險難的境況中，有的竟同餓死差不多。

現在英國的少數詩人不再依靠大人物而糊口，他們現在沒有別的保護者，只有民衆。民衆，總起來說，是一個很好而且慷慨的主人，他把每個希求被人悅納者的美點，常常被人誤認，但是，還要再加一句：這種錯誤是從來不會長久的。一種作品，固然可以暫時著名，但是假如沒有實在的價值，不久也就消滅了，時間是一塊試金石，他將馬上發見騙人的事體，一個作家如不等到他的作品爲人滿意的讀了至少十年以後，絕對不能希求過分的成功。

現在的一個文人，他的作品要是沒有價值，他自己完全能知道。社會上每個有禮貌的人，買他寫的東西，就算酬報了他。所以人們對於文人譏諷他們住在樓頂，在從先或許是一件很漂亮的事，但是如今不能如斯了，因為這已非事實。一個真有價值的作家很容易關起來，如果專注意在生產；那些沒有本領的，最好應當隱匿着。他現在可以謝却大餐的約請，而不必担心他的保護者的不高興，即便躲在家裏也不至於餓死。他現在敢冒險在羣衆之中露面，就穿別人平常所穿的衣服，並且對王子談話時，可以具着一種智慧的高傲的樣子，他雖然不能在這裏誇耀他的產業，但是他敢勇敢的說必有獨立的尊嚴。

十七、十一、廿六，譯於清華，

一個灰色的黄昏，
曠野中緩行着我自己，
淒風掃着白楊的枯枝，
彷彿無數的幽靈嘆息。
徬徨的心中充滿恐懼；
但我嘆了一聲：「我愛你！」
「我愛你！」一個聲音答我。

一個藍色的清晨，
深山裏徘徊著我自己。
流泉洗着凹凸的石壁，
空谷散出濕濕的春意。
平靜的心中充滿歡喜；
但我嘆了一聲：「我愛你！」
『我愛你！』一個聲音答我，

一個粉色的時刻，
我冒險走進一個心窩。
你瞧！這兒是填滿溫和，
你瞧！這兒是多麼柔弱！
迷醉的感興壓迫着我，
我哀求似的說：「我愛你！」
「不！一個脆的聲音答我！——」

松蘿之三

君遠

在天津想北平，不過回到北平也不見得事事能以如意。這正是「那山比這山高」的心理，沒藥能治。

其實，現在的生活真不合適，風雪飄飄的寒夜，從法國花園走過金鋼橋的滋味不算甜蜜，然而我竟嘗過兩次！切身的問題逼迫着你，你能有什麼法子？

君遠

二八，一一。天津。

本公司出品之好運道牌及玉獅牌香烟 在滬久已馳名遐邇 刻已
運銷來津 此烟氣味之香醇 烟枝之加大 裝飾之美麗 價值之
低廉 洵駕乎舶來品之上 愛吸國貨香烟諸君 請嘗試之



駐津上海華達烟公司謹啟
天津寶馨祥達記總經理
法租界二十九號路樹德里門牌四號

各紙烟店
均有出售

勝芳 北平 保定 天津
和記烟公司 信記烟公司 義成祥 晉昌

經理

咳止勿切

片藥已自孩嬰以兒小丸補色紅士廉韋以人成



止咳止咳葦相附而庸詎知止咳不難治咳則非易禁複司醫生云止咳愚人亦能治咳智者則損者施之以咳嗽乃天然防止痰壅之動作爲可以強止之乎是故止咳之法施之於壯者而咳自止矣於小兒則險矣治之之法須先健其肺補其血強其肺調節其腸胃三不止咳而咳自止矣

廣東申明亭楊君玉書來函云 賤體素弱曾患咳嗽日咳夜咳時常咳夢中亦咳幾成

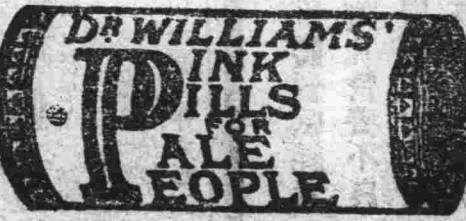
氣喘而有入癆之險者均可服用而奏奇功嬰孩自己藥片則爲小兒腸胃病之專藥舉凡發熱便秘肚瀉出牙等症以及咳嗽氣促無不統治之焉
韋廉士醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局購取每瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內嬰孩自己藥片每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力亦在內收用郵票

女人一至於長色衰往往自嘆同
秋扇一樣被人捐棄了其實年長
色衰又何嘗沒法挽救呢但服清
導丸使腸胃工作不失其時那嫩
臉明眸仍可保留嬌艷哩



藥殊少效驗後試用清導丸斑痕漸消今則肌膚玉潤真受惠不淺也一清導丸不特可除面部毛病凡頭痛 口臭 胸悶 神昏 口苦 舌胎以及其他由便秘而起之各症均統治之也

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋六角每瓶大洋三元郵力在內收用郵票



催眠術應用範圍極廣(不勝贅述)

能效術眠
改經烟酒品博
抵抗盜竊重案
破除迷信見解

(催眠術應用範圍極廣(不勝贅述))

催眠術應用於遊戲

停厭假死遠觀側光
會成亡魂針土風俗世界
硬體架構對刺黃金痛

縮人身幻狐勾鬼
地變舍心飛猴不多
驚騰不少

一、輕本能活用起來的三非邪病、無忌是把人們
習、輕本能活用起來的三非邪病、無忌是把人們
早提倡成功權機關係全科小時論以何人門
有在郵政中設有實習及函授二部、備凡
住章刊可通之地即通信學習、備

上海北四川路海事街廿五號A洋房

中國心靈研究會啓

科學焙爐
中西點心
每件大洋二分
鹹甜均宜
異味適宜
法馬家口冠生園食品公司啓

生解血毒藥

周身發生濕疹疥瘡瘰粒紅斑皆由血毒風濕外達之故既感痛癢難堪且又覺非常難看燕醫生解血毒藥功能清血毒祛風濕不論花柳毒症及濕毒瘋癰諸痛但服此藥無不神效

上海老晉隆洋行經理

本公司進行以來一日千里兼之到貨甚多原有地址不敷陳列今已擇定法租界馬路口海大道一號路四十三號門牌准於舊十一月月初一日正式開幕第一層門市部第二層公事房第三層東北農林宣導處與總務室現已日夜趕工裝修但內部擴充尚需各部職員計會計書記特派員等月薪從優並供膳食如荷担任請速至馬家口春和電影院後恆和里二十號辦事處函索章程可也特此通告

天津法租界馬家口春和電影院後中華國貨貿易公司謹啟

逕啓者本處精製帶月份牌之購
煤須知萬餘冊分送各界現在所
餘無多欲得此冊者請在函內寫
明住址附郵票半分卽行寄上
開灤礦務總局北方售品處啓

大聯珠 中獎號碼披露

新愛國 本公司第一期白金龍第四期大聯珠第一期新愛國獎券皆于十一月十五日開獎
早經通告今將前五獎開列其自六獎以下號碼繁多另載正式號單凡領取獎品均
以正式對號單為憑

白金龍

頭獎 〇九六九〇 二獎 一四四三三 三獎 一一五四三 四獎 〇七九
七八 一四六八八 五獎 一二五八〇 六獎 一六一一九

大聯珠

頭獎 四九一四 二獎 六五七八 三獎 二六一三 四獎 五六三五
五獎 一八三七 五八四一 三五四二 三九三二

新愛國

頭獎 〇九四六一 二獎 〇四二八七 三獎 〇四二二 四獎 〇五三
六〇 五號 〇二七一八 〇一七八五 〇二九九三 〇八九一九

南洋兄弟烟草公司謹啓

一塊錢
諸君！
子女教育費有準備麼？
養老費有準備麼？
失業維持費有準備麼？
的決心

益
體
滋補
治癆
純益
最宜
體輕
血病
吐痰

體母爲體質虧耗者
之補劑凡營養不良
失重胃弱少力及貧
又或傷風氣逆咳嗽
無不統治

老晉隆洋行
總發行所 上海

分發行所 廣東 漢口 天津 北京

（即含幾位）
益體母爲醫士處
方藥用之良藥其
功不但在滋補並
善治咳嗽痰症及
各種瘡瘍病有神
驗

分發行所

[illegible]

京奉鐵路管理局廣告(第八號)

開 標 之 結 果

<p>特獎 一五三六七號 得洋三萬九千八百九十四元</p>	<p>個九十三獎頭 元千二個每</p> <p>〇〇〇〇〇〇〇 七四二九七五四一〇 一九七五七五四九五〇 四〇六一五三九八八 四八三三三三二〇五 三三三三三三二〇五 五五五三〇八七一九 八五五〇七四〇二八 二五七四八五六八九 二一九六〇五〇八九</p> <p>洋 共 元百九千</p>	<p>個九十三獎二 元百三個每</p> <p>〇〇〇〇〇 七六五二〇九八三 二〇七八八八三〇 五四四八六一三〇 二四四五一五三〇六 四四三三三三三〇三 四三三九六五二〇五 一四七五五六〇五 三〇一七二二一〇九 五八四〇五七六六四 六五五五五四四四 〇六三三三二八七四 七三六四三三九七四 四四四〇一二七五七 四八七四四四〇一六 七七七七六六六六六 二二一九五四三〇 七六二二五九四一七 五七三三三九七九六 六六七三九〇〇五</p> <p>洋 共 元百七千一萬一</p>	<p>個九十三獎三 元百二個每</p> <p>〇〇〇〇〇 三二二二二二〇〇〇 五四四二四九七三 二九七五九六四四一 八二三七九六九一 三三四二四九七四九 四四三三三三三三三 二〇八七四四一〇〇 一五一〇九三四九六 八〇七六四五六六 五八二〇五〇五二四 五五五五五四四四 五五五四四四四四 三二一九四六六四三 四一〇六三九七六三 五五九九六一六二八 七六六六六六六五 八七五七五五二九 四九四七五五四七 九二五五五三四二四 四〇七七七七二四二</p> <p>洋 共 元百八千七</p>	<p>個九十三獎四 元百一個每</p> <p>〇〇〇〇〇 一八九三三三二二 四二六四四四三六 四五九九〇五八八九 〇八八七三三二二 〇五三七二七四 九三三八七五八六 六九〇一六五一 四四四四三三三三 九九三一五五三四 八二六四八二〇五 二八五〇八二〇八九 四六六四三二五五 七六六六六六五五 一四三二二五九六 一八六八二五九六 〇三八四九〇八 五三二二〇五五</p> <p>洋 共 元百九千</p>	<p>附獎</p> <p>共七千九百七十九個每個得洋十二元 共洋九萬五千七百四十八元</p> <p>陸字</p> <p>共得洋一百八十元 得洋一百八十元 得洋一百八十元 得洋一百八十元</p>
-------------------------------	---	--	---	---	--

報上所登號碼如有錯誤當以本會自印之號為準 (注意)

匹無球環

均宜服之



返老還童之聖藥

本公司現有醫學博士**柏鴻福**先生專門婦女科內科兒科

每日下午四時至五時候診

總發行處天津普惠西藥公司
電話三三四九六號
電報掛號FOINOL

本埠分銷處日租界中原公司

本公司現又由德國運到福德博士發明聖藥

神效吐血藥 風癬除根藥

明目精奇水 神效白濁藥

以上各藥均靈驗異常每大瓶售洋六角小瓶三角批發從廉

明目精奇水

神效白濁藥

增進男女之幸福

增進夫妻之愛情

服此補血片可以增進家庭之歡樂

增進身體之健康

增進壽命之延長



英中街

英中街

司公貨百羅惠

此偉大之聖誕交際必需日用品及玩具用品大展覽乃自敝公司開設以來從未曾有之壯觀貨物均辦自環球名廠工業之精華可謂已爲敝公司萃集一室閨閣士女諸希賞光

本公司之特品貨物價目單現已印就如欲索閱請將詳細地址開下即寄本埠附郵票半分

外埠一分 函售部啟

樓上陳列五千種以上之精巧兒童玩物

紅錫色



愛可覺越吸越

理總司公限有份股草烟和泰永

天津衛

談白麗華之選夫豔史(龍)

白麗華是現代電影界的一顆明星，她的片子，都是和人的感情，有極大的關係，她所演的片子，都是和人的感情，有極大的關係，她所演的片子，都是和人的感情，有極大的關係...



梅亨 Thomas Meigan 主演 新片 The Call 時之攝影，這部片子可以說完全...

城隍廟小學 同學會改組

本城隍廟小學，於民國五年，由畢業生及在校諸生組織...

青年會職工部 小學開學親會

本青年會職工部，於民國五年，由畢業生及在校諸生組織...

電線無播廣 月節發放日本

有聲電影機「福諾飛鈴」的略史和其構造

惟是同時電影事業的龐大，亦正如其無聲電影的同一進步，幾於全世界的大小遊藝場，無不備有，而此種電影機，不能不發...

康報分類廣告

本報廣告每行五字，六行每日收刊費三角...

祥吉

本號於十月一日起將新到歐美各國之兒童衣...

夜校部

英文簿記商業簿記...

鄭重聲明

敬啟者本公司...

緊要聲明

前公同合夥人...

利通煤業公司啟事

本公司現因業務需要...

聲明作廢

茲將本人...

汽車廉價出售

現有美國...

汽車廉價出售

現有美國...

大華飯店

本飯店...

肺香液

治咳嗽...

紫雲

治胃病...

林氏

治胃病...

晉和醬園

本醬園...

紅白醬

本醬園...

新亭飯店

本飯店...

華林咖啡館

本咖啡館...

送看實業報

本報...

特別減租

本報...

出賃

本報...

招租

本報...

吉地出售

本報...

DANCING SCHOOL BALLET STUDIO

EN-EVNIKOVA 班習傳舞跳尚高

廣告通期表話電文中

本報...

戶口調查表

本報...

銀行月刊

本報...

北洋轉運公司

本報...

李同益呢絨莊

本報...

康莊呢絨莊

本報...

相士翟敬孚

本報...

旅行一覽

本報...

火車開行時刻表

本報...

報畫識常

本報...

◆ 號 六 十 二 第 ◆



以四輪汽車週游赤帶地之非洲上談昔者均認為紙上談兵、萬難辦到之事、而美金氏、獨具異能、竟達到此種目的、不可不謂為驚人駭聞之異事

奇人也、金氏不過為萬國農業收穫公司之職員、因好奇心所激動、乃獨自駕駛萬國長途載貨汽車自英屬地之東非洲點點作三千八百里之長途旅行、經過十點作之汽車生活、平均十八、

○九里、祇費一加倫之汽油、其志可嘉、而其勇略亦大可欽佩也、金氏駕至南那鳩利亞 Zomba 之康諾 Kennel 乃將是車售於查利麥克亨泰、再與芬岳克、乘原車作更險之旅行、經過薩哈拉撒沙漠、直至非洲南岸愛爾瑪斯之嶺、共度十八日、汽車上之生活、計程二千八百八里、平均十五、

○五、祇費一加倫汽油、以汽車作薩哈拉沙漠之旅行、亦可謂為空前創舉、總之此三人之胆略技能、以及萬國長途汽車之堅固耐用、迥非常人常物所能及、誠可稱為世界冒險事業中之偉大成功之工作、所經過之情形、與夫所經過之地點、不可不詳察焉、茲將金氏遊非自述、譯錄於左、以供諸君酒後飯餘之消遣、

西歷一九二七年十二月下旬、余(金氏自稱以下類此)在奈羅比地方、振費三月之功夫、駕駛汽車、經過那鳩利亞及非洲南岸、黃金殖民地之愛爾瑪斯、於是立志定起程駕萬國長途載貨汽車、自奈羅比起身、經過肯呢亞、烏幹達、及比國屬地康荷、直至斯利未爾、從康荷河過擺擺渡至波瑪、直那鳩利亞、

經過英屬印度至蒙伯薩時、在一英屬印度舟中、遇一神父名湯瑪德發者、正擬過肯呢亞烏幹達、遂至唐肯尼加及蘇當等地、調查各教會情形、正是志同道合、即成同道伴侶、一路進行、並定於分手後、於十二月二十日維多利亞湖邊、默伯拉地方會面、

神父德發、和藹可親、且常說法語、一路其蒙其助余之得以成功、余之工作、亦端賴于彼之惠助、使余得減許多險旅行之痛苦、並一路中所受各地教會之熱烈歡迎及優異待遇、更使余感附無窮、

(未完)

續
周易

法租界裝置紅綠警 (道生)

本埠法租界、於本月中、新添紅綠警燈、指揮各馬路口行車之用、不下數十座、萬國橋頭、更設雙燈、此後法租界中之汽車肇禍事件、當較往日爲減少、且該項紅綠指揮警燈、爲交通唯一最佳之指揮物、使駕駛汽車者、不論日夜晴雨、能於遠處明瞭警察之指揮、以預先定奪其行止、可免臨時躊躇、發生誤會、而至肇禍、此誠法租界當局負責交通者之造福於社會也、從此且可革除警察平時不以指揮事爲專責、隨意舉手、一種懶惰驕惡之陋習、曾憶前次有某處站立雙崗、見汽車則二人各隨意指揮、一人放行、一人停車、使開車者不知所從、遂停車於半道中、以俟其最後決定、豈知反招該二警之辱罵、種種兇惡形狀、實難忍受、以上種種、不勝枚舉、自紅綠指揮燈實行後、當無再發生該項事件矣、深望華界及各特別區、各租界之繁重路口、速行建設紅綠指揮燈、行人之安全、汽車之穩妥、交通之便利、則得益匪淺也、

殺陣

(乙) 新訂車警章 巴黎素稱豪華之城、商業鼎盛、街衢輻輳、汽車往來、晝夜不息、肇禍情事、自所不免、惟據該城警界當局報告、近來發生不幸汽車肇禍案件、陡增數倍、且有日漸過多之勢、實屬駭人聽聞、於是該城汽車界、深引爲憂、蓋購買汽車心理之消長、與禍事發生之多寡、成一反比例、對於發展營業方面、且絕大影響、故謀者如何可以補救之方法、乃急不容緩者也、惟原禍故、厥爲三大端、已由當局者採納汽車界所提議之二種補救法、議決實行矣、爰一併錄出如下、

(甲) 駕駛汽車於晝夜之候、電炬不強、星星之火、辨識非易、又每宴舞歸來、忽促返家、意爲夜闌人靜、儘可開足馬力、安於疾馳、詎料慘事遂因而發生矣、

(乙) 巴黎道路、頗多窄狹者、里巷紛改訂駕車規則之補救辦法

(甲) 開駛車燈電炬光度、並限定晚間附加速度、須與白日無異、

(乙) 注意寬放道路問題、並依照美國停車處辦法、於緊要路角、建設停車台、高可十數級不等、用機器將車上升置放、如是則佔平地而有限、交通自便、可免無數因踴躍而發生之禍矣、

(二) 車飾之改革 巴黎爲世界美術之中心、凡百裝飾器物、皆染美術化之表現、惟於汽車裝飾一項、向未有特殊之注意、唯向規模之堂皇、漆色之鮮明而已、近則鉤心角、日新月異、從事於汽車內部之裝潢、或以錦繡作裏壁、或以絲物作帘、並用玲瓏電燈裝嵌、映映其間、都麗無匹、間亦以古玩名畫設置者、究屬少數、雖能普及、現風尚所趨、舉相效尤、一般經營者汽車業、使不惜腦力發明、以迎合社會心理之所向焉、

▲炭化鈣之新局面 除以其醇作用、而取得之酒精外、尤推合成製造法為最佳、歐洲之瑞士、以天然水力之便利、成本之經濟、取煤與石灰置入電爐內、而成炭化鈣、復以普通方法、使放出亞氮質、(Acetylene) 再以養化之而成亞氮間質、Acetylsolys 乃以輕氣與之混合、使該混合汽體、經高熱度之細鐵、乃將此酒精冷、凡此製合、為重質之二炭、倘屬天然水力便利、製造經濟、無煤與輕氣、無他需矣、

▲新蘇爾與梅山奴特 德國新近註冊、特予允准專利製造白水煤氣製成之液體燃料、名曰新蘇爾、(Sindol) 水煤氣乃一養化炭與輕氣之混合汽體、由水蒸汽通過白熱炭而產生者、此種汽體、壓至一百五十六氣壓力之、復使流經熱至溫度達攝氏表四百四十度以上之敷蝕鐵屑、然後冷却之而成包涵水、酸、酒精、擬間質 (Ketones) 間質 (Aldehydes) 及矯基質 (Esters) 之液體、祇須排去水與酸類、(分析方法、頗為簡單) 即能用作燃料、無須再經種種之提煉也、

▲水煤氣與更多容量之輕氣相混合、則所貯實地、稍有變動、結果出品、大半為一炭油類、又稱謂由奴爾 (Methanol) 此種物質、與通常成份之汽油、或備蘇油相混雜、已經法國汽車協會之試驗、成效頗有可觀、

在德國又有一更形進步製法之登記、即聲吉氏 (Bergius) 法也是也、製造原料、以重油、柏油、瀝青、地瀝青或固質之炭物如煤灰等類、在二百大氣壓力與攝氏表四百百度溫度之下、與輕氣其熱之、輕氣被吸而成液體油類、經蒸溜而成合於摩托應用之燃料、此項製法雖日有增進、但仍在試驗時期、未克臻於日用

源而煤則獨富也、

重質植物油亦有用作製造汽油代用品之原料者、在壓力下蒸熱之、復加以生成燭作用之媒介物、油類經析、以生成炭化油之、其性質極似煤油、

▲番石榴樹油為燃料 澳洲政府發表番石榴樹油代汽油以作引擎燃料者、說後、頗為引起一般人士注意、廿唯一困難點、為冬日之起動、蓋蓋發動及其能力之低下也、曾以汽油與之試驗之、其結果如下、

一、每加侖純粹汽油、能行二士四英里、

二、每加侖混合油 (汽油與番石榴樹油 Eucalyptus oil 對半混合)、能行二十八英里、

三、每加侖純粹之番石榴樹油、能行三十英里、

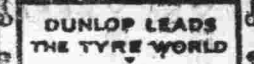
又以其特性之能作減少炭燼之必須物、故其用途日益廣大、且與汽油油混合用之、足以增進無上之效力、

▲低溫度之炭化法 以煤塊於密封之蒸溜器內、熱至攝氏表四百五十度時、可得一種輕質極易化氣之液體、極合於代替汽油之用、此種蒸溜力法名為日替溫油之炭化法、每噸煤中約可得六加侖之適用液體、煤中取出此類液體後、與原塊相較、所得且有度與大燭火力、毫無遜色、且有過之無不及之概、全世界上每年耗煤之總數、試一計算其所得足供燃燒之輕質液體、實甚驚人、

總之、將來內燃引擎之無論如何發達、不患無適當之燃料以供給之也、即使天然汽油一日告罄、吾人可立取他項上述油類之任何一種以代之、矧至今日、已有上述種種之煤油、年復一年、集全世界科學家之心血、以謀內燃引擎之發展、及其維持燃料之發明、其量愈平、甚至此、吾不禁為物質文明前途嘉焉、



美國直接進口
舊道濟汽車
舊道濟載重車
售極多 汽車界證實
華麗 堅固
省油 價廉
貨已到津
定購 參觀
無任歡迎



鄧祿普汽車胎開世界汽車史上
最高速率新紀錄

開倍爾君駕車疾駛於美國之淡岡那海灣車行速度每小時竟達二百零九、九六英里、開世界汽車速率史上新紀錄惟所以能奏此驚人紀錄者祇祿普胎有以佐之也諸君之車苟裝鄧祿普胎者亦必能得此成績蓋鄧祿普車胎之製造無一不與開君所用者相同也

天津英法交界成潤樓電話三一〇六四 三〇七五九號
鄧祿普橡皮公司謹啓

上行日租界旭街北口匯通刻字店樓上電話二二〇一
北京 奉天 濟南 哈爾濱 均有分行



道濟六缸凱旋號駕駛
舒適轉動自如換閘輕
鬆靠背輪之便利電水
之節剩使用之經濟皆
非意想所能及者此
凱旋號之設計至於製
造有以供獻於顧主欲
得稱心之車者當捨此
無取

天津
北平
公懋
洋行

電話南局二五八號


DODGE BROTHERS MOTOR CARS

◆南海汽車行新製結婚汽車

本埠南海汽車行、自開設以來、業已十有餘載、頗受各界稱許、近聞該行爲擴充營業起見、另圖改造、特備新式迅速多輛、接駁顧客不悞時分、開元汽車實習學校、製就結婚用又在車上、漆裝美麗雅觀、但爲答謝主顧起見、僅取低廉價目云、

啓事

本刊前載之開元汽車學校主辦之汽車學講義二近因學生編盧開媛先生赴豫、暫停一期、此啟、



德士古公司出品
 火油 汽油 機油 及 油 油 等
 均 由 本 偉 大 工 廠 製 造
 貨 品 精 美 價 值 公 道
 貴 主 顧 如 欲 講 求 經 濟 用
 德士古公司出品必可
 達 到 目 的 一 試 便 知
 天津英租界中街領事道貳拾玖號
 電話 南 局 三 四 零
 在 何 處 見 此 商 標 招 牌 時 即 可 購 用 德士古出品牌

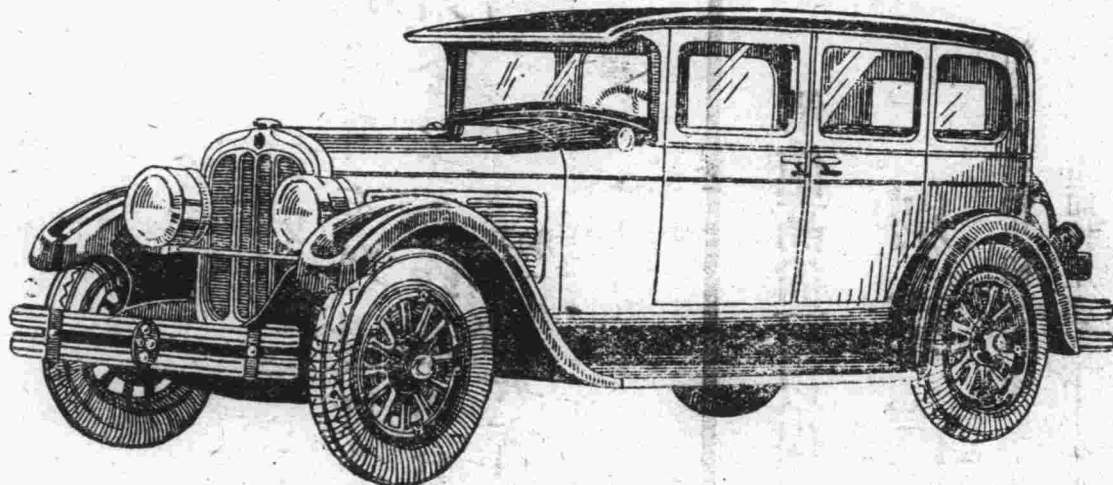


△順風牌新車、雖定價低廉、然具有高貴汽車之特色、如效用可靠、駕駛便利、車身偉大等、故自行世以來、世人遂認克雷斯勒廠、爲製造精廉汽車之唯一廠家、△此車較之其他低價汽車、特別進步、堪稱過去數年中汽車工業上之結晶品、故君必樂於試驗、

△駕順風牌汽車出遊、不論每小時速率自五哩至六十哩以上、無往不適、穩快異常、蓋其機力平靜、駛行平滑、迥非尋常車輛所可冀及也、不寧如是、君一見其美麗線紋、精緻裝璜、及柔軟舒適墊靠、君即恍然於順風牌汽車之所以勝過他種低價車者、有由來也、

理經總北華
司公車汽方東
道大海界租法津天

名 CHANDLER 球全行風
牌來德乾
車轎座八五



本牌機器堅固構造精良裝璜美麗兼省汽油早已馳名全球無庸贅述今特將其最新發明之三大優點列下以供購用可靠汽車諸君之參考

一弓子上有副片及特別彈簧帶可減少無限顛簸之苦

二有直接射油機只一踏足之勞機油卽能達到各部機件之內打油既如此容易則汽車之適用耐久可知矣

三有魏司丁大工廠所出全球馳名之汽澁帶靈敏異常雖婦人孺子亦能將車停於俄刻而乘車人之意外危險可免除矣

諸君欲詳知此三大優點之特色敬
請示知地時間 敝公司 必立刻派人
開車前往演試不悞
樣本及價目表函索卽寄

天津法界六號路
德昌貿易公謹啟
電話三二一一八號

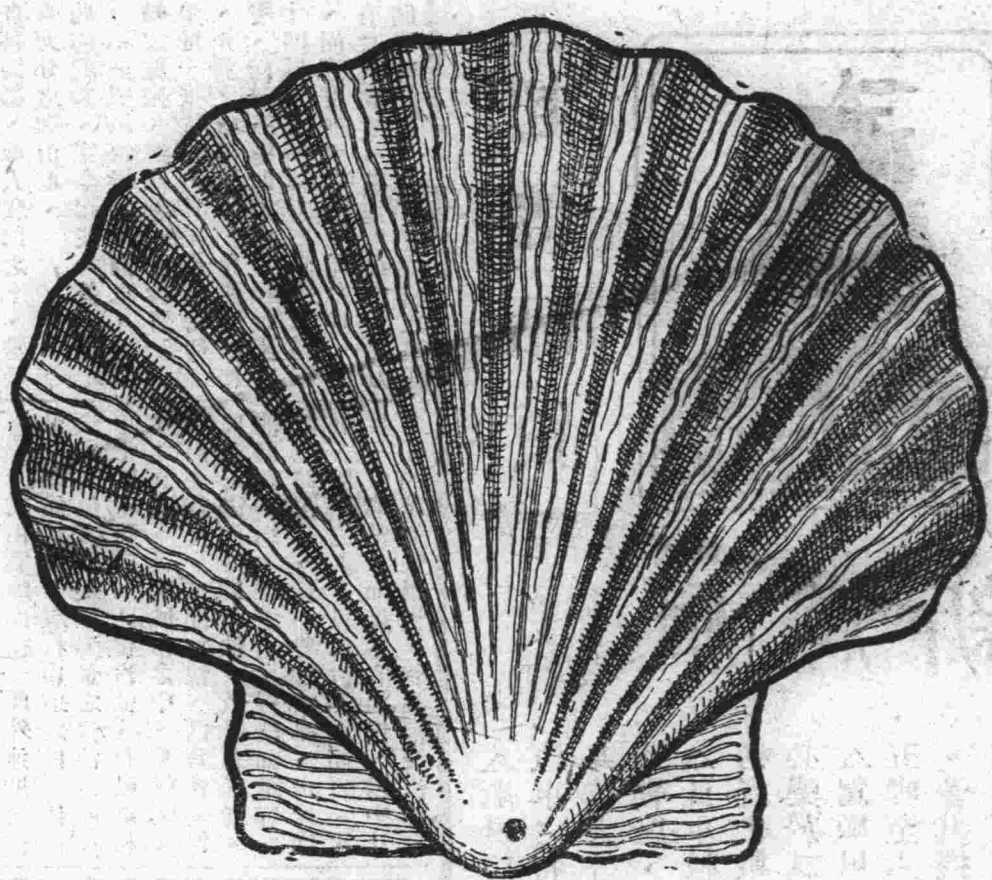
行油 孚美



美孚
汽車牌
機器油

用此油駕駛汽車
可得快慢如意

油質極精美
用之可靠 惟有

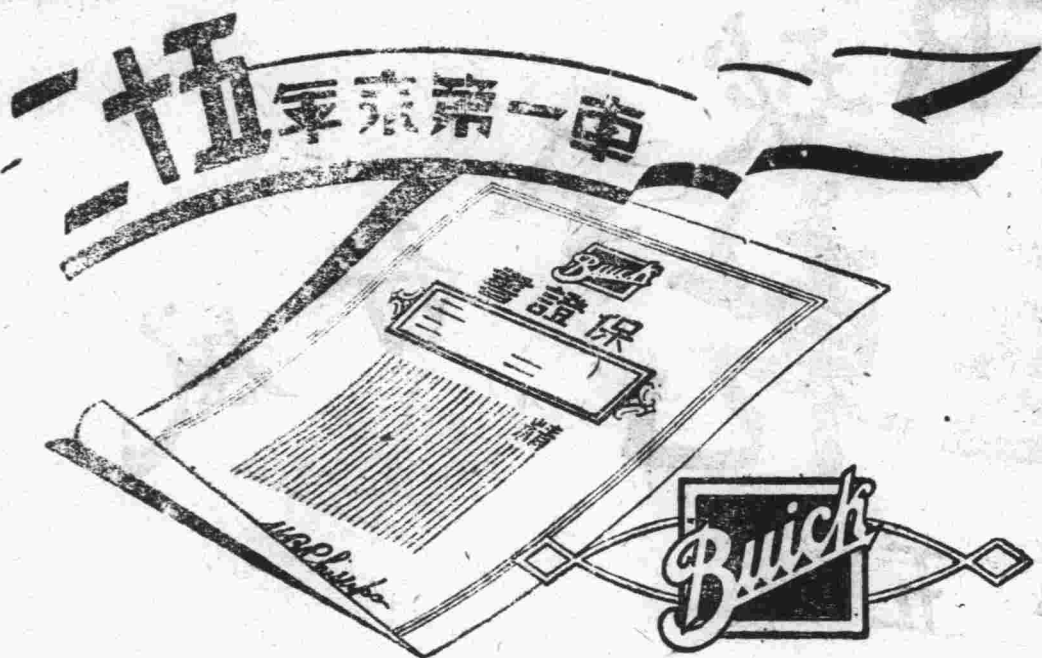


殼牌
滑機油
汽油

在冬季天寒之時
能使君之汽車容
易開機並祝
君無往不利

亞細亞出品

電話南局一三八九



價值高尚可以保證之

別克汽車

精美材料科學研究專家設計與嚴密製造皆為別克汽車之要素而使主顧無不十分滿意者
本公司深悉別克汽車品質之高尚與服務之優美特出一保證書如下
一自同日起售出之別克汽車一年之內如材料或製造方面發覺缺點其有缺點之一部分可逕交本公司經理處立即更換不取分文

本公司之敢如此信任別克之優美者實因全球乘用汽車者之一致贊美世之乘用別克者已有二百五十萬人之多君今亦當購別克而享受其種種特長
印有說明歡迎函請向各經理處購買真正通用零件

天津 亨茂洋行

電話南局一八四七

造製司公車汽用通國美

意注者呢貢直毛青元買購

BDA.

BDA.



本公司精染黑色毛直貢呢即名麻雀牌黑其色永遠不變且此麻雀牌黑雖經日晒水洗決不褪色此本公司敢担保者也請購買諸公注意貨足背後每碼須有右列邊印及每疋機頭並有右列金字各印庶不致誤

上海英商麗華染坊有限公司啓

注意此處機頭金字